

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 86 — 1604

**Koninklijk besluit nr. 464 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten, der zelfstandigen**

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestieit voor te leggen stoeft op artikel 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1986 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

Het laat toe de openbare uitgaven te verminderen door het compenseren van de reducties die in het sociaal statuut der zelfstandigen op de Rijkssubsidies zullen worden toegepast.

Onderhavig ontwerp, dat ertoe strekt de inkomensmatiging van de zelfstandigen, ingericht door het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984, zoals voorzien in het Regeeraakkoord, te consolideren, ligt in de lijn van bedoeld besluit door het parallelisme te verzekeren met de inspanning tot matiging die aan de werknemers en aan de personeelsleden van de openbare diensten reeds gevraagd werd (twee indexsprongen) of nog zal gevraagd worden (derde indexsprong).

Wij noteren, steeds binnen de geest die de uitbouw van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 ten grondslag lag :

— dat bijzondere regelen voorzien zijn in geval van eerste vestiging als zelfstandige;

— dat de inspanning tot matiging de stijging van de bedrijfsinkomsten niet raakt die de vrucht is van een supplementaire inspanning van de zelfstandige of van een efficiënter beheer van zijn onderneming.

## Commentaar bij de artikelen

## Artikel 1

Artikel 1, 1<sup>o</sup>, bepaalt het toepassingsgebied van het besluit *ratione personae*. Het determinerend criterium is de onderwerping aan het sociaal statuut der zelfstandigen.

Zijn nochtans niet onderworpen aan onderhavig besluit de actieve gepensioneerden en de personen die hun beroepsbezighed ten bijkomende titel uitoefenen wanneer zij, om reden van de beperktheid van hun bedrijfsinkomsten, geen bijdrageplicht hebben inzake sociaal statuut.

## Artikel 2

Dit artikel stelt de consolideringsbijdrage vast die verschuldigd is door de zelfstandigen ten aanzien van wie de basisfilosofie van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 kan toegepast worden, vertrekken van de werkelijke bedrijfsinkomsten van het jaar 1983.

Deze bijdrage is in principe gelijk aan 8,12 pct. van die bedrijfsinkomsten.

Anderzijds mag de bijdrage niet hoger liggen dan het verschil tussen de bedrijfsinkomsten van het jaar waarvoor de bijdrage dient berekend en de bedrijfsinkomsten 1983 aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer zoals de wedden van de agenten van de openbare diensten. Is dat verschil nul of negatief dan is de consolideringsbijdrage niet verschuldigd.

Paragraaf 4 maakt het mogelijk, voor het jaar 1987, een bijzondere regeling te voorzien voor de zogeheten geconvenioneerde geneesheren.

Het ontwerp van akkoord geneesheren-ziekenfondsen voor het dienstjaar 1986 houdt in dat de geneesheren die tot de termen van dit akkoord toetreden, zouden vrijgesteld worden van de supplementaire matigingsbijdrage van 2 pct., voorzien voor 1986 in het kader van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984. De zeer forse vertraging van de inflatie heeft echter meegebracht dat deze supplementaire matigingsbijdrage door niemand moet betaald worden (koninklijk besluit nr. 444 van 14 augustus 1986).

Om het evenwicht, dat in het vermelde ontwerp-akkoord geneesheren-ziekenfondsen zit ingebouwd, te respecteren, ligt het in de bedoeling van de Regering om de vrijstelling van matigingsbijdrage ten belope van 2 pct., welke dus in 1986 zonder voorwerp is, toe te staan voor het jaar 1987. Uiteraard zal deze vrijstelling enkel gelden voor de geneesheren die tot de termen van het akkoord 1986 zijn toegetreden en onder voorwaarde dat het akkoord definitief wordt goedgekeurd.

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 86 — 1604

**Arrêté royal n° 464 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants**

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté est fondé sur l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Il permet de diminuer les dépenses publiques en compensant les réductions qui seront appliquées aux subsides de l'Etat dans le statut social des travailleurs indépendants.

Le présent projet, qui tend à consolider, comme prévu dans l'Accord de Gouvernement, la modération des revenus des travailleurs indépendants organisée par l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984, se situe dans la ligne tracée par ledit arrêté royal en assurant le parallelisme avec l'effort de modération qui a déjà été demandé (deux sauts d'indice) ou qui sera encore demandé (troisième saut d'indice) aux travailleurs salariés et aux agents des services publics.

Notons, toujours dans l'esprit qui a présidé à l'élaboration de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 :

— que des règles particulières sont prévues en cas de premier établissement comme travailleur indépendant;

— que l'effort de modération n'affecte pas la hausse des revenus professionnels qui est le fruit d'un effort supplémentaire du travailleur indépendant ou d'une gestion plus efficace de son entreprise.

## Commentaire des articles

Article 1<sup>er</sup>

L'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, définit le champ d'application *ratione personae* de l'arrêté. Le critère déterminant est l'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants.

Né sont toutefois pas soumis au présent arrêté, les pensionnés actifs et les personnes qui exercent leur activité à titre complémentaire lorsque, en raison de la modicité de leurs revenus professionnels, ils ne doivent pas cotiser dans le cadre du statut social.

## Article 2

Cet article fixe la cotisation de consolidation dont sont redevables les travailleurs indépendants à l'égard desquels la philosophie générale de base de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 peut être appliquée en partant des revenus professionnels réels de l'année 1983.

Cette cotisation est en principe égale à 8,12 p.c. desdits revenus professionnels.

Pour ailleurs, la cotisation ne peut être supérieure à la différence entre les revenus professionnels de l'année pour laquelle la cotisation doit être calculée et les revenus professionnels 1983 adaptés aux fluctuations de l'indice comme les traitements des agents des services publics. Si cette différence est nulle ou négative, la cotisation n'est pas due.

Le paragraphe 4 rend possible un régime particulier, en ce qui concerne l'année 1987, pour les médecins dits conventionnés.

Le projet d'accord médico-mutualiste pour l'année 1986 comporte que les médecins, qui adhèrent aux termes de cet accord, seraient dispensés de la cotisation de modération supplémentaire de 2 p.c., prévue pour 1986, dans le cadre de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984. L'atténuation très prononcée de l'inflation a toutefois eu pour effet que cette cotisation de modération supplémentaire ne doit être payée par personne (arrêté royal n° 444 du 14 août 1986).

Afin de respecter l'équilibre que contient le projet d'accord médico-mutualiste susvisé, il entre dans les intentions du Gouvernement d'accorder, pour l'année 1987, la dispense de la cotisation de modération à concurrence de 2 p.c., qui est restée sans objet pour 1986. Il va de soi que cette dispense sera uniquement applicable aux médecins qui auront adhéré aux termes de l'accord 1986 et à condition que ledit accord soit définitivement approuvé.

**Artikel 3**

Dit artikel bepaalt de voorlopige bijdrage verschuldigd door de in artikel 2 beoogde zelfstandigen.

Deze bijdrage is per kwartaal gelijk aan één vierde van 6,12 pct., hetzij 1,53 pct. van de bedrijfsinkomsten van het jaar 1983.

Het tweede lid van ditzelfde artikel bepaalt de gevallen waarin de zelfstandigen zich kunnen onthouden van het betalen van de voorlopige bijdrage of deze slechts gedeeltelijk betalen.

De tekst kan aan de hand van een voorbeeld geïllustreerd worden. Mag zich in 1987 onthouden van de betaling van de voorlopige bijdrage, de zelfstandige wiens bedrijfsinkomsten van 1985 niet hoger liggen dan deze van 1983, aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, zoals dit tussen 1983 en 1985 gebeurde voor de wedden van de personeelsleden van de openbare diensten.

De vrijstelling van bijdrage vergt anderzijds een verklaring op eerlijdens welke de bedrijfsinkomsten van 1986 niet hoger liggen dan deze van 1985.

**Artikel 4**

Artikel 4 stelt het bedrag vast van de definitieve bijdrage verschuldigd door de zelfstandigen die zich voor het eerst na 1983 hebben gevestigd en die, omwille van hun eerste vestiging geen bijdrageplicht of geen bijdrageplicht voor elk der jaren 1984, 1985 en 1986 hadden inzaak de inkomensmatiging van de zelfstandigen ingericht door het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984.

Zoals dit reeds binnen het raam van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 het geval was, is, bij analogie, de zelfstandige die zich voor het eerst na 1986 heeft gevestigd geen bijdrage verschuldigd voor het jaar van eerste vestiging. In dezelfde optiek geeft de inspanning die de volgende jaren wordt gevraagd achtereenvolgens één, twee en drie indexprongeten weer.

Voor de vaststelling van de bijdrage van de zelfstandigen die zich tijdens de jaren 1984, 1985 of 1986 voor het eerst hebben gevestigd, houdt de voorziene regeling evenwel reeds rekening met de jaren van de beroepsactiviteit die *ratione temporis* buiten het toepassingsgebied van het onderhavig besluit vallen.

De bijdrage wordt in algemene regel berekend op de inkomsten van het jaar dat volgt op dat van eerste vestiging nadat die herleid zijn tot waarde 1983, dit ten einde een parallelisme te verzekeren met de inspanning die gevraagd wordt aan de in artikel 2 beoogde zelfstandigen.

De consolidatiebijdrage is niet verschuldigd wanneer de bedrijfsinkomsten van het jaar voor hetwelk zij moet berekend worden, niet hoger liggen dan de bedrijfsinkomsten van het jaar dat volgt op dat van de eerste vestiging, waarde 1983, aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer zoals de wedden van de personeelsleden der openbare diensten.

Is er overschrijding, dan mag de bijdrage in geen geval hoger liggen dan het bedrag van die overschrijding.

**Artikel 5**

Dit artikel bepaalt de voorlopige bijdrage van de in artikel 4 beoogde zelfstandigen.

Deze bijdrage is in percentage gelijk aan de definitieve bijdrage. Zij wordt berekend op de inkomsten van het jaar dat volgt op dat van eerste vestiging, vooraf omgezet in waarde 1983.

Voor het eigenlijke jaar van eerste vestiging is geen enkele bijdrage verschuldigd.

Paragraaf 2 van artikel 5 bepaalt onder welke voorwaarden de in artikel 4 beoogde zelfstandigen zich kunnen onthouden van de betaling van de voorlopige bijdrage of deze slechts gedeeltelijk betalen.

Wij kunnen de modaliteiten van de vrijstelling illustreren door het voorbeeld te nemen van een zelfstandige voor wie het jaar 1989 het jaar van eerste vestiging is, en de vraag stellen of deze zich in 1992 kan onthouden van de betaling van de voorlopige bijdrage.

Het antwoord op die vraag luidt bevestigend indien de inkomsten van 1990 niet hoger liggen dan deze van 1989, na aanpassing van die laatste inkomsten aan de index zoals de wedden van de personeelsleden van de openbare besturen, en indien de betrokkenen op eer verklaart dat de bedrijfsinkomsten van 1991 niet hoger liggen dan deze van 1990.

**Artikel 6**

De Koning zal bepalen wat dient verstaan onder zelfstandige die zich voor het eerst heeft gevestigd.

**Article 3**

Cet article fixe la cotisation provisoire dont sont redevables les travailleurs indépendants visés à l'article 2.

Cette cotisation est égale, par trimestre, à un quart de 6,12 p.c., soit 1,53 p.c. des revenus professionnels de l'année 1983.

L'alinea 2 de ce même article détermine les cas dans lesquels les travailleurs indépendants peuvent s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire ou n'effectuer qu'un paiement partiel de celle-ci.

On peut illustrer le texte par un exemple. Peut s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire en 1987, le travailleur indépendant dont les revenus professionnels de 1985 ne dépassent pas ceux de 1983, adaptés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation comme l'ont été, entre 1983 et 1985, les traitements des agents des services publics.

La dispense de la cotisation est en outre subordonnée à une déclaration sur l'honneur suivant laquelle les revenus professionnels de 1986 ne dépassent pas ceux de 1985.

**Article 4**

L'article 4 fixe le montant de la cotisation définitive due par les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois après 1983 et qui, en raison de leur premier établissement, n'avaient pas d'obligation de cotiser ou n'avaient pas cette obligation pour chacune des années 1984, 1985 et 1986 dans le cadre de la modération des revenus des travailleurs indépendants, organisée par l'arrêté royal no 289 du 31 mars 1984.

Comme c'était déjà le cas en vertu de l'arrêté royal no 289 du 31 mars 1984, et par analogie, le travailleur indépendant qui s'est établi pour la première fois après 1986 n'est pas redevable d'une cotisation pour l'année de premier établissement. Dans la même optique, l'effort demandé les années suivantes traduit successivement un, deux ou trois sauts d'indice.

Pour la fixation de la cotisation due par les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois au cours des années 1984, 1985 ou 1986, le régime prévoit toutefois compte des années d'activité professionnelle qui n'entrent pas dans le champ d'application *ratione temporis* du présent arrêté.

La cotisation est calculée en règle générale sur les revenus de l'année qui suit celle de premier établissement, préalablement convertis en valeur 1983, afin d'assurer un parallélisme avec l'effort demandé aux travailleurs indépendants visés à l'article 2.

La cotisation de consolidation n'est pas due lorsque les revenus professionnels de l'année pour laquelle elle doit être calculée ne dépassent pas les revenus professionnels de l'année qui suit celle de premier établissement, lesdits revenus, valeur 1983, étant adaptés aux fluctuations de l'indice comme les traitements des agents des services publics.

Si dépassement il y a, la cotisation ne peut en aucun cas être supérieure au montant dudit dépassement.

**Article 5**

Cet article fixe la cotisation provisoire des travailleurs indépendants visés à l'article 4.

Cette cotisation est égale en pourcentage à la cotisation définitive. Elle est calculée sur les revenus de l'année qui suit celle du premier établissement, convertis au préalable en valeur 1983.

Pour l'année de premier établissement proprement dite, aucune cotisation n'est due.

Le paragraphe 2 de l'article 5 détermine dans quelles conditions les travailleurs indépendants visés à l'article 4 peuvent s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire ou n'effectuer qu'un paiement partiel de celle-ci.

Nous pouvons illustrer les modalités de dispense en prenant l'exemple d'un travailleur indépendant dans le chef duquel l'année 1989 est l'année de premier établissement, en posant la question de savoir s'il peut, en 1992, s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire.

La réponse à la question est affirmative si les revenus de 1990 ne dépassent pas ceux de 1989, ces derniers revenus professionnels étant adaptés à l'indice comme les traitements des agents des services publics, et si l'intéressé déclare sur l'honneur que les revenus professionnels de 1991 ne dépassent pas ceux de 1990.

**Article 6**

Le Roi fixera ce qu'il faut entendre par travailleur indépendant qui s'installe pour la première fois.

**Artikel 7**

Dit artikel laat de Koning toe de nodige maatregelen te treffen om de toepassing van dit besluit in bijzondere situaties te verzekeren.

Wij citeren, bij wijze van voorbeeld, het geval waarin de onderwerping aan het sociaal statuut de vier kwartalen van het jaar niet dekt.

**Artikel 8**

Dit artikel heeft betrekking op de verwijlresten bij niet-betaffing of bij onvoldoende voorlopige betalingen en op de moratoriumresten wanneer tot een terugbetaling dient overgegaan.

Met het oog op de berekening van die intresten wordt de definitieve bijdrage geacht met driemaandelijks vierden verschuldigd te zijn geweest.

De Koning bepaalt jaarlijks het bedrag van de verwijl- en moratoriumresten. Zoals dit in het sociaal statuut het geval is, kan de Koning eveneens het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen toelaten de verwijlresten te verzaken.

Tenslotte voorziet het laatste lid van artikel 8 de toepassing, bij analogie, op de stortingen gedaan krachtens onderhavig besluit, van sommige bepalingen van artikel 44, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 1967.

Dit artikel 44 voorziet onder meer dat geacht wordt in de loop van het vorig kwartaal te zijn betaald, elk bedrag dat op het credit van het inningsorganisme wordt gebracht uiterlijk de achtste kalenderdag van een bepaald kwartaal.

Deze regel blijft geldig zelfs wanneer de termijn van acht dagen is verstreken, wanneer de zelfstandige bewijst dat zijn financiële rekening gedebiteerd werd uiterlijk de laatste dag van het vorig kwartaal.

**Artikel 9**

Het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen staat in voor de inning van de voorlopige bijdragen, de inning en de invordering van de definitieve bijdragen en daarbij horende intresten, alsmede voor de terugbetaling van de onverschuldigde betalingen en van de moratoriumresten die daarmee verband houden.

Uit dien hoofde beheert dit organisme de individuele rekening van de onderworpenen.

**Artikel 10**

De sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen zijn ertoe gehouden aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen de elementen te verstrekken waarover zij beschikken en welke deze instelling nodig heeft bij de toepassing van onderhavig besluit.

**Artikel 11**

Dit artikel heeft betrekking op de verjaring.

Het is duidelijk geïnspireerd door de bepalingen die deze materie regelen in het sociaal statuut der zelfstandigen. Zo is de verjartermijn op vijf jaar vastgesteld.

Wat de ingangsdatum van deze termijn betreft, dient er rekening gehouden met het feit dat de definitieve bijdrage slechts zal kunnen vastgesteld worden wanneer de bedrijfsinkomsten gekend zijn van het jaar waarvoor de bijdrage dient berekend, dit is na ongeveer drie jaar.

Ten einde te vermijden dat ter zake artikel 2057 van het Burgerlijk Wetboek toepassing zou moeten vinden, werd de ingangsdatum van de verjaringstermijn voorafbaar vastgesteld op 1 januari van het derde kalenderjaar dat volgt op datgene waarvoor de bijdrage verschuldigd is.

Zoals op het stuk van sociaal statuut, kan de verjaring eveneens gestuurd worden door een aangetekend schrijven van het R.S.V.Z. waarbij de bijdragen worden gevorderd die de betrokkenen verschuldigd is.

Bovenvermelde regelen zijn *mutatis mutandis* van toepassing op de rechtsvorderingen tot terugvoering van ten onrechte betaalde bijdragen.

**Artikel 12**

Krachtens artikel 581, 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals dit gewijzigd werd bij artikel 93 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, nemen de arbeidsrechtbanken reeds kennis van de betwistingen in verband met de koninklijke besluiten tot inkomenstrating nrs. 12, 186 en 289, van resp. 28 februari 1982, 30 december 1982 en 31 maart 1984.

Het is aangewezen dat dezelfde regel geldt voor de betwistingen in verband met de toepassing van onderhavig besluit.

Deze toestand is normaal daar deze rechtscolleges een grote ervaring hebben opgedaan in de toepassing van het sociaal statuut der zelfstandigen waarmee onderhavig besluit, net als de vorige besluiten, heel wat connecties heeft.

**Article 7**

Cet article permet au Roi de prendre les mesures nécessaires afin d'assurer l'application du présent arrêté dans des situations particulières.

Citons à titre d'exemple le cas où l'assujettissement au statut social ne couvre pas les quatre trimestres de l'année.

**Article 8**

Cet article a trait aux intérêts de retard en cas de non-paiement ou de versements provisoires insuffisants et aux intérêts moratoires lorsqu'il y a lieu de procéder à un remboursement.

En vue du calcul de ces intérêts, la cotisation définitive est censée avoir été due par quarts trimestriels.

Le Roi fixe annuellement les taux des intérêts de retard et des intérêts moratoires. Comme en matière de statut social, le Roi pourra également permettre à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de renoncer aux intérêts de retard.

Enfin, le dernier alinéa de l'article 8 prévoit l'application, par analogie, de certaines dispositions de l'article 44, § 1<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967, aux versements effectués en vertu du présent arrêté.

Ledit article 44 prévoit notamment qu'est censé avoir été payé au cours du trimestre précédent, tout montant porté au crédit de l'organisme perceuteur au plus tard le huitième jour de calendrier d'un trimestre déterminé.

Cette règle reste d'application même si le délai de huit jours est dépassé, dès lors que le travailleur indépendant prouve que son compte financier a été débité au plus tard le dernier jour du trimestre précédent.

**Article 9**

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants est chargé d'assurer la perception des cotisations provisoires, la perception et le recouvrement des cotisations définitives et des intérêts y afférents, ainsi que le remboursement des paiements induits et des intérêts moratoires qui s'y rapportent.

A ce titre, cet organisme gérera le compte individuel des assurés.

**Article 10**

Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants sont tenues de fournir à l'institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants les éléments dont elles disposent et qui sont nécessaires à cet organisme en vue de l'application du présent arrêté.

**Article 11**

Cet article est relatif à la prescription.

Il est largement inspiré des dispositions qui régissent cette matière en ce qui concerne le statut social des travailleurs indépendants. C'est ainsi que le délai de prescription est de cinq ans.

Quant à la prise de cours de ce délai, il fallait tenir compte du fait que la cotisation définitive ne pourra être fixée que lorsque seront connus les revenus professionnels de l'année pour laquelle la cotisation doit être calculée, soit après environ trois ans.

Afin d'éviter qu'il faille en la matière s'en remettre à l'article 2057 du Code civil, la prise de cours du délai de prescription est fixée forfaitairement au 1<sup>er</sup> janvier de la troisième année civile qui suit celle pour laquelle la cotisation est due.

Comme en matière de statut social, la prescription peut être interrompue également par une lettre recommandée de l'INASTI réclamant les cotisations dont l'intéressé est redébrouillé.

Les règles susvisées sont applicables *mutatis mutandis* aux actions en répétition de cotisations payées indûment.

**Article 12**

En vertu de l'article 581, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, du Code judiciaire, tel qu'il fut modifié par l'article 93 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, les tribunaux du travail connaissent déjà des contestations relatives aux arrêtés royaux de modération des revenus n° 12, 186 et 289, resp. des 28 février 1982, 30 décembre 1982 et 31 mars 1984.

Il est indiqué qu'il en soit de même en ce qui concerne les contestations relatives à l'application du présent arrêté.

Cette situation est normale dans la mesure où ces juridictions ont acquis une grande expérience en matière d'application du statut social des travailleurs indépendants, avec lequel le présent arrêté, comme les arrêtés précédents, a de nombreux recouplements.

**Artikel 13**

De opbrengst van de consolideringsbijdrage wordt aangewend voor de verschillende sectoren die het sociaal statuut der zelfstandigen uitmaken ten einde de verminderingen van de organische subsidies die erin werden doorgevoerd, te compenseren.

Anderzijds moet een gedeelte van de bijdragen het mogelijk maken voor het sociaal statuut het verlies te compenseren dat voortspruit uit de fiscale aftrekbaarheid en dat zich zal laten gevoelen wanneer de bedrijfsinkomsten van het jaar waarvoor de bijdrage betaald werd, als basis zullen dienen voor de berekening van de bijdragen van het sociaal statuut.

Een gedeelte van de opbrengst van de bijdragen is bestemd om de werkingskosten te dekken die door het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen worden gemaakt naar aanleiding van de uitvoering van het besluit.

Tenslotte, wordt er een band gelegd met het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 in die zin dat de terugbetaling van de sommen, die moeten teruggestort worden in uitvoering van dit laatste besluit, zal kunnen geschieden door de opbrengst van onderhavig besluit.

De aanwendingen worden verwezenlijkt bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

**Artikel 14**

Dit artikel stelt het fiscaal regime vast van de voorlopige en de definitieve consolideringsbijdragen.

Waar deze gelijkgesteld worden met bijdragen verschuldigd krachtens de sociale wetgeving, zijn zij aftrekbaar van de bedrijfsinkosten.

Er werd rekening gehouden met de bemerkingen van de Raad van State. Aan één van de opmerkingen betreffende artikel 8 (artikel 2, § 4, geworden) werd evenwel geen gevolg gegeven aangezien Titel III, Hoofdstuk IV, van de wet van 9 augustus 1983, voor wat de geneesheren betreft, slechts melding maakt van akkoorden, daar waar voor andere zorgverstrekkers steeds sprake is van overeenkomsten.

In deze passage van de wet is geen sprake van verscheidene soorten akkoorden.

Verdere precisering lijkt derhalve overbodig.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majestet,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie  
en Institutionele Hervormingen,  
J. GOL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
Openbaar Ambt en Decentralisatie,  
Ch.-F. NOTHOMB

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
Wetenschapsbeleid en het Plan,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

**Article 13**

Le produit de la cotisation de consolidation est affecté aux différents secteurs qui forment le statut social des travailleurs indépendants, en vue de compenser les réductions des subsides organiques qui y auront été appliqués.

Par ailleurs, une partie des cotisations doit permettre de neutraliser, pour le statut social, la perte en cotisations qui résulte de la déductibilité fiscale et qui se fera sentir au moment où les revenus professionnels d'une année, pour laquelle la cotisation a été payée, serviront de base au calcul des cotisations de statut social.

Une partie du produit des cotisations est destinée à couvrir les frais d'administration exposés par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à l'occasion de l'exécution de l'arrêté.

Enfin, une liaison est opérée avec l'arrêté royal n° 289, en ce sens que des sommes qui doivent être remboursées en exécution de ce dernier arrêté pourront l'être par le produit du présent arrêté.

Les affectations se réalisent par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

**Article 14**

Cet article fixe le régime fiscal des cotisations de consolidation provisoires et définitives.

Assimilées aux cotisations dues en vertu de la législation sociale, elles sont déductibles des revenus professionnels.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat. Toutefois, une des remarques relatives à l'article 8 (devenu l'article 2, § 4) n'a pas été suivie en raison du fait qu'en ce qui concerne les médecins, le Titre III, Chapitre IV, de la loi du 9 août 1983, ne vise que des accords, alors qu'en ce qui concerne les autres prestataires de soins, il est toujours question de conventions.

Ce passage de la loi ne vise pas différentes formes d'accords.

Il paraît dès lors superfétatoire de préciser davantage.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice  
et des Réformes institutionnelles,  
J. GOL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
de la Fonction publique et de la Décentralisation,  
Ch.-F. NOTHOMB

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
de la Politique scientifique et du Plan,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 5 augustus 1986 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 464 « tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare laste, en het financieel evenwicht van het sociaal statuut der zelfstandigen », heeft op 22 augustus 1986 het volgend advies gegeven :

*Strekking en rechtsgrond van het ontwerp*

Het ontwerp heeft tot doel de aan de zelfstandigen opgelegde matigingsbijdrage, zoals zij resulteert uit de bij het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 (*Belgisch Staatsblad* van 7 april 1984) voor de jaren 1984, 1985 en 1986 ingevoerde tijdelijke regeling, met ingang van 1 januari 1987 als permanente regeling in te voeren onder de benaming « consolideringsbijdrage ». Men street hiermee hetzelfde doel na als het koninklijk besluit nr. 401 van 18 april 1986 (*Belgisch Staatsblad* van 6 mei 1986) dat op een analoge wijze de bij het koninklijk besluit nr. 278 van 30 maart 1984 voor werkneemers ingevoerde tijdelijke regeling inzake loonmatiging (*Belgisch Staatsblad* van 7 april 1984) door een permanente regeling heeft vervangen.

Als rechtsgrond van het ontwerp wordt in de aanhef artikel 1, 2<sup>e</sup>, van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning vermeld.

Het ontwerp zal uiteindelijk inderdaad bijdragen tot het beperken of verminderen van de openbare uitgaven zoals bedoeld in het genoemde artikel 1, 2<sup>e</sup>, althans indien, zoals aan de Raad van State door de gemachtigde van de Regering werd bevestigd, de meerontvangsten die voor de sectoren van het sociaal statuut van de zelfstandigen uit het ontwerp zullen voortvloeien (artikel 13) gepaard zullen gaan met een daarmee overeenstemmende vermindering van de Rijkssubsidies aan die sectoren.

De ontworpen regeling betreft echter ook de financiering van de genoemde sectoren van de sociale zekerheid en het financieel evenwicht van die sectoren, zodat het ontwerp tevens een rechtsgrond in artikel 1, 3<sup>e</sup>, van de wet van 27 maart 1986 vindt. Men vulte de aanhef aan het ontwerp derhalve aan met een verwijzing naar die bepaling (vgl. advies van de Raad van State over het koninklijk besluit nr. 401 van 18 april 1986, *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 1986, blz. 6445).

*Onderzoek van de tekst van het ontwerp**Opschrift*

De zinsnede « met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut der zelfstandigen » is een toelichting die niet thuis hoort in een opschrift. Zij kan zonder enig bezwaar worden weggeleggen.

*Aanhef*

Om de hiervoren aangegeven reden, schrijve men in de eerste verwijzing : « ..., inzonderheid op artikel 1, 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>; ».

*Artikel 1.*

1. Daar er niet alleen op grond van de artikelen 2 tot 5 van het ontwerp bijdragen zullen verschuldigd maar er ook op grond van artikel 6 zullen kunnen worden opgelegd, schrijve men sub 3<sup>a</sup> (onder het voorbehoud van wat verder in dit advies met betrekking tot artikel 6, § 1, zal worden gezegd) « ..., in de artikelen 2 tot 6 van dit besluit, ... » in plaats van « ..., in de artikelen 2 tot 5 van dit besluit ».

2. Men vulte het artikel aan als volgt : « 4<sup>e</sup> onder « Rijksinstituut », het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen », wat meteen een vereenvoudiging van de redactie van de inleidende zin van artikel 9, § 1, zal toelaten.

*Artikel 2.*

De benaming « consolideringsbijdrage » is weinig gelukkig gekozen, daar het niet de bijdrage maar wel het ontworpen besluit is dat een consoliderend effect zal hebben.

De precieze draagwijdte van paragraaf 1, en o.m. het permanent karakter van de verplichting die erdoor wordt ingevoerd, zou duidelijker blijken, indien men die bepaling als volgt zou redigeren :

« § 1. De zelfstandigen zijn vanaf 1987 jaarlijks een inkomstenmatigingsbijdrage, hierna bijdrage genoemd, verschuldigd ten belope van 6,12 pct. van hun bedrijfsinkomen van het jaar 1983 ».

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre des vacances, saisi par le Premier Ministre, le 5 août 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal n° 464 « consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et de l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants », a donné le 22 août 1986 l'avis suivant :

*Objet et fondement légal du projet*

Le projet tend à conférer, sous la dénomination de « cotisation de consolidation », à partir du 1er janvier 1987, le caractère d'un régime permanent à la cotisation de modération, imposée aux travailleurs indépendants, telle qu'elle résulte du régime temporaire instauré pour les années 1984, 1985 et 1986 par l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 (*Moniteur belge* du 7 avril 1984). Cette mesure poursuit le même objectif que l'arrêté royal n° 401 du 18 avril 1986 (*Moniteur belge* du 6 mai 1986) qui a remplacé de manière analogue par un régime permanent le régime temporaire instauré en matière de modération salariale pour les travailleurs salariés par l'arrêté royal n° 278 du 30 mars 1984 (*Moniteur belge* du 7 avril 1984).

Le préambule invoque comme fondement légal du projet l'article 1er, 2<sup>e</sup>, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

En effet, le projet tendra en définitive à limiter ou à réduire les dépenses publiques, au sens de l'article 1er, 2<sup>e</sup>, précité, du moins pour autant que, ainsi que le délégué du Gouvernement en a donné confirmation au Conseil d'Etat, le supplément de recettes qui découlera du projet pour les secteurs du statut social des travailleurs indépendants (article 13) soit assorti d'une réduction correspondante des subventions de l'Etat allouées à ces secteurs.

Toutefois, le régime en projet concerne également le financement desdits secteurs de la sécurité sociale et l'équilibre financier de ces secteurs, de sorte que le projet trouve également un fondement légal dans l'article 1er, 3<sup>e</sup>, de la loi du 27 mars 1986. Il conviendrait, dès lors, de compléter le préambule du projet par une référence à la disposition précitée (cfr. avis du Conseil d'Etat au sujet de l'arrêté royal n° 401 du 18 avril 1986, *Moniteur belge* du 6 mai 1986, p. 6445).

*Examen du texte du projet**Intitulé*

Le membre de phrase « en vue de la réduction des charges publiques et de l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants » est un commentaire qui n'a pas sa place dans un intitulé. Rien ne s'oppose à ce qu'il soit omis.

*Préambule*

Pour le motif indiqué ci-dessus, il conviendrait d'écrire au premier alinéa : « ..., notamment l'article 1er, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>; ».

*Article 1er.*

1. Etant donné que ces cotisations seront dues non seulement sur la base des articles 2 à 5 du projet, mais pourront aussi être imposées en vertu de l'article 6, il convient d'écrire au 3<sup>e</sup> (sous réserve de ce qui sera dit dans la suite du présent avis en ce qui concerne l'article 6, § 1er) « ..., aux articles 2 à 6 du présent arrêté ... » au lieu de « ..., aux articles 2 à 5 du présent arrêté ... ».

2. Il convient de compléter l'article comme suit : « 4<sup>e</sup> par « Institut national », « l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants », ce qui permettra du même coup de simplifier la rédaction de la phrase introductory de l'article 9, § 1er.

*Article 2.*

Le choix du terme « cotisation de consolidation » n'est pas très heureux, dès lors que ce n'est pas la cotisation, mais bien l'arrêté en projet qui aura un effet de consolidation.

La portée exacte du paragraphe 1er, et notamment le caractère permanent de l'obligation qu'il prévoit, ressortirait plus clairement si cette disposition était rédigée comme suit :

« § 1er. A partir de 1987, les travailleurs indépendants sont redevables annuellement d'une cotisation de modération des revenus, dénommée ci-après cotisation, à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1983 ».

**Artikel 3.**

1. Zoals in de regeling vervat in het koninklijk besluit nr. 289 (zie artikel 3) zullen, volgens de toelichting verschafft door de gemachtinge van de Regering, de zelfstandigen de mogelijkheid hebben om in de gevallen bedoeld in artikel 3, tweede lid, en in artikel 5, § 2, de voorlopige bijdrage gedeeltelijk te betalen. Om betwistingen dessaangaande te voorkomen, zouden de genoemde bepalingen uitdrukkelijk in die mogelijkheid moeten voorzien.

2. Het ware juister, naar het voorbeeld van de analoge bepaling van artikel 5, § 2, 1<sup>o</sup>, ook in artikel 3, tweede lid, 1<sup>o</sup>, te schrijven : « ... het jaar waarvoor de voorlopige bijdrage zou zijn verschuldigd ... » in plaats van « ... het jaar waarvoor de in artikel 2 bedoelde bijdrage moet worden berekend ».

**Artikel 4.**

1. Daar de ontworpen regeling juridisch autonoom is ten aanzien van de regeling ingevoerd bij het koninklijk besluit nr. 289, is een verwijzing naar het laatstgenoemde besluit niet op haar plaats in de hier onderzochte bepaling. Dezelfde opmerking geldt ook voor artikel 6, § 1.

2. Onder het voorbehoud van de opmerking die zal worden geformuleerd betreffende artikel 6, § 1, en de weerslag daarvan op het toepassingsgebied van paragraaf 1 van het hier besproken artikel 4, redigere men de inleidende zin van die paragraaf beter als volgt :

« § 1. In afwijking van artikel 2 wordt, voor de zelfstandigen die zich voor het eerst hebben gevestigd na 1985, de bijdrage als volgt vastgesteld : ».

**Artikel 5.**

In de Nederlandse tekst van paragraaf 2, eerste lid, 2<sup>o</sup>, leze men : « ... het jaar dat onmiddellijk voorafgaat ... ».

**Artikel 6.**

1. Paragraaf 1 verleent aan de Koning de bevoegdheid om de bijdragen vast te stellen voor de zelfstandigen die zich voor het eerst hebben gevestigd in 1984 of in 1985.

Daar de bijdrage door het ontwerp wordt opgelegd in beginsel wordt berekend in functie van de bedrijfsinkomsten van het jaar waarvoor de bijdrage verschuldigd is vergeleken bij de bedrijfsinkomsten van de betrokkenen in 1983, is uiteraard een bijzondere regeling vereist voor de zelfstandigen die zich pas na 1983 voor het eerst hebben gevestigd.

Artikel 4 van het ontwerp voorziet in een dergelijke regeling, doch enkel voor diegenen die zich na 1985 voor het eerst hebben gevestigd.

De Raad van State ziet niet in waarom de regeling van artikel 4 niet tevens zou kunnen gelden voor de zelfstandigen die zich voor het eerst hebben gevestigd in 1984 of in 1985.

Het feit dat respectievelijk drie of twee jaren van de beroepsactiviteit van die personen ratione temporis buiten het toepassingsgebied van het ontwerp vallen, kan geen voldoende reden zijn om hen volledig aan de toepassing van artikel 4 te onttrekken. Het zal volstaan de bepalingen van artikel 4 op die gevallen niet toe te passen voor zover het gaat om jaren die buiten het toepassingsgebied van het ontwerp vallen ; meer concreet, kunnen op de zelfstandige die zich voor het eerst in 1984 heeft gevestigd de bepalingen van 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> van het eerste lid geen toepassing vinden, en op de zelfstandige die zich voor het eerst in 1985 heeft gevestigd de bepalingen van 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, van het eerste lid. Zulke vormt echter geen beletsel om, vanaf 1987 (datum van inwerkingtreding van het ontwerp), de overige bepalingen van artikel 4 op die gevallen toe te passen. Welke bijdrage die personen voor 1984, 1985 en 1986 verschuldigd zijn, valt ten andere buiten het toepassingsgebied ratione temporis van het onderhavig ontwerp en dient te worden bepaald aan de hand, of alleszins binnen het raam, van de bij het koninklijk besluit nr. 289 ingevoerde regeling.

Bij artikel 6, § 1, moet ook nog worden opgemerkt dat, ook al zou men aannemen dat die bepaling slechts geldt voor de bijdragen verschuldigd voor de jaren 1987 en volgende, zij zou neerkomen op een veel te ruime, en derhalve in een bijzondere-machtenbesluit niet op haar plaats zijnde delegatie van bevoegdheid aan de Koning.

2. Paragraaf 2, zoals hij is geredigeerd, delegeren eveneens een te ruime bevoegdheid aan de Koning. In het verslag aan de Koning zou moeten worden gepreciseerd met welk doel en in welke mate de Koning van de Hem door de bepaling verleende bevoegdheid gebruik zal kunnen maken en ook in de bepaling zelf zou de essentie van die restricties moeten worden verwoord.

**Article 3.**

1. De même que dans le régime prévu par l'arrêté royal n° 289 (voir article 3), les travailleurs indépendants auront, selon les explications fournies par le délégué du Gouvernement, la faculté d'effectuer un paiement partiel de la cotisation provisoire dans les cas visés à l'article 3, alinéa 2, et à l'article 5, § 2. Afin de prévenir toute contestation à ce sujet, les dispositions précitées devraient prévoir expressément cette possibilité.

2. Il serait plus exact d'écrire à l'article 3, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, à l'exemple de la disposition analogue de l'article 5, § 2, 1<sup>o</sup> : « ... celle pour laquelle la cotisation provisoire sera due ... au lieu de « ... celle pour laquelle la cotisation visée à l'article 2 doit être calculée ... ».

**Article 4.**

1. Le régime en projet étant juridiquement autonome par rapport à celui instauré par l'arrêté royal n° 289, une référence à cet arrêté n'est pas à sa place dans la disposition examinée ici. La même observation s'applique à l'article 6, § 1er.

2. Sous réserve de l'observation qui sera formulée au sujet de l'article 6, § 1er, et de l'incidence de cette observation sur le champ d'application du paragraphe 1er de l'article 4, examiné ici, il serait préférable de rédiger la phrase introductory de ce paragraphe comme suit :

« § 1er. Par dérogation à l'article 2, la cotisation des travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois après 1985 est fixée comme suit : ... ».

**Article 5.**

Dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 1er, 2<sup>o</sup>, il y a lieu d'écrire : « ... het jaar dat onmiddellijk voorafgaat ... ».

**Article 6.**

1. Le paragraphe 1er de cet article donne au Roi le pouvoir de fixer les cotisations des travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois en 1984 ou en 1985.

Etant donné que la cotisation imposée par le projet est calculée en principe en fonction d'une comparaison des revenus professionnels de l'année pour laquelle la cotisation est due avec les revenus professionnels recueillis par l'intéressé en 1983, il est évident qu'un régime spécial est requis pour les travailleurs indépendants dont le premier établissement est postérieur à 1983.

L'article 4 du projet prévoit un tel régime, mais uniquement pour ceux dont le premier établissement est postérieur à 1985.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas pourquoi le régime prévu par l'article 4 ne pourrait pas s'appliquer également aux travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois en 1984 ou en 1985.

Le fait que respectivement trois ou deux années de l'activité professionnelle de ces personnes sont exclues « ratione temporis », de l'application du projet, ne peut constituer un motif suffisant pour les soustraire complètement à l'application de l'article 4. Il suffira de ne pas appliquer à ces cas les dispositions de l'article 4, dans la mesure où il s'agit d'années qui sont exclues de l'application du projet : plus concrètement, les dispositions des 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'alinéa 1er ne pourront pas s'appliquer au travailleur indépendant qui s'est établi pour la première fois en 1984, et celui qui s'est établi pour la première fois en 1985 ne pourra pas être soumis aux dispositions des 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> de l'alinéa 1er. Rien n'empêche toutefois d'appliquer à ces cas les autres dispositions de l'article 4 à partir de 1987 (date d'entrée en vigueur de l'arrêté en projet). La détermination de la cotisation dont ces personnes sont redevables pour les années 1984, 1985 et 1986 n'entre d'ailleurs pas dans le champ d'application ratione temporis du présent projet, et doit se faire sur la base, ou du moins dans le cadre, du régime instauré par l'arrêté royal n° 289.

L'article 6, § 1er, appelle encore l'observation suivante : même en admettant que cette disposition ne s'applique qu'aux cotisations dues pour les années 1987 et suivantes, elle constituerait en fait une délégation de pouvoir au Roi bien trop large et qui ne serait dès lors pas à sa place dans un arrêté de pouvoirs spéciaux.

2. Le paragraphe 2, tel qu'il est rédigé, délègue également un pouvoir trop étendu au Roi. Il y aurait lieu de préciser dans le rapport au Roi dans quel but et dans quelle mesure le Roi pourra exercer le pouvoir qui Lui est conféré par la disposition et, dans la disposition elle-même, il conviendrait d'indiquer l'essence de ces restrictions.

Daar er in Titel III, Hoofdstuk IV, van de wet van 9 augustus 1983, sprake is van verscheidene soorten akkoorden met geneesheren, preciseren men ook, zo mogelijk, welk soort akkoord of akkoorden men hier bedoelt.

Ten slotte kan ook nog worden opgemerkt dat artikel 8, § 2, een bepaling is die blijkbaar los staat van de bijzondere regelingen voor zelfstandigen die zich pas na 1985 hebben gevestigd. Men voegde ze derhalve beter, als paragraaf 4, in artikel 2 in.

#### Artikel 8.

1. Het derde lid stelle men beter als volgt : « Met inachtneming van de voorlopige bijdragen die de zelfstandige heeft gestort, is deze ... ».

2. In de zesde lid schrijve men « ... artikel 44, § 1, vierde en vijfde lid, ... ».

#### Artikel 9.

Paragraaf 1 van dit artikel stelle men als volgt :

« § 1. Het Rijksinstituut staat, volgens door de Koning te bepalen regelen, in voor :

1<sup>e</sup> de inning van de krachtens de artikelen 3 en 5 verschuldigde voorlopige bijdragen;

2<sup>e</sup> de inning en de invordering, zo nodig langs gerechtelijke weg, van de krachtens de artikelen 2 en 4 verschuldigde bijdragen en de desbetreffende nalatigheidsintresten;

3<sup>e</sup> de terugbetaling van de niet-verschuldigde voorlopige bijdragen en de desbetreffende moratoriumintresten ».

Als artikel 6 in het ontwerp zou behouden blijven, zullen uiteraard ook de bijdragen die krachtens die bepaling zouden verschuldigd zijn in artikel 9 moeten worden vermeld.

#### Artikel 11.

Zowel in paragraaf 1 als in paragraaf 2, verbetere men het tweede lid als volgt :

« De verjaring wordt gestuit (en niet onderbroken) :

1<sup>e</sup> op de wijze bepaald bij de artikelen 2244 tot 2250 van het Burgerlijk Wetboek; ».

#### Artikel 12.

Het verdient aanbeveling de in dit artikel geformuleerde bevoegdhedenregel onder de volgende vorm in te voegen in het Gerechtelijk Wetboek :

« Artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 juni 1971, 4 augustus 1978 en 1 augustus 1985, wordt aangevuld als volgt :

« 7<sup>e</sup> van de geschillen betreffende de toepassing van het koninklijk besluit nr. ..., van ... tot consolidering van ... ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. Nimmemeers, voorzitter, staatsraad;

L. Verschooten, J. De Brabandere, staatsraden;

F. De Kempeneer, J. Gijssels, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Nimmemeers.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Van Damme, adjunct-auditeur.

De griffier,  
M. Benard.

De voorzitter,  
J. Nimmemeers.

Etant donné qu'au Titre III, Chapitre IV, de la loi du 9 août 1983, il est question de plusieurs sortes d'accords avec les médecins, il convient en outre de préciser, dans la mesure du possible, quelle sorte d'accord ou d'accords est visée en l'espèce.

Enfin, il y a lieu d'observer que l'article 8, § 2, est une disposition qui ne semble pas se rattacher aux régimes spéciaux des travailleurs indépendants qui ne se sont établis qu'après 1985. Il serait dès lors préférable de l'insérer, sous la forme d'un paragraphe 4, dans l'article 2.

#### Article 8.

1. Il serait préférable de rédiger l'alinéa 3 de cet article comme suit : « Eu égard aux cotisations provisoires versées par le travailleur indépendant, ce dernier est ... ».

2. A l'alinéa 6, il y a lieu d'écrire « ... article 44, § 1er, alinéas 4 et 5, ... ».

#### Article 9.

Il conviendrait de rédiger le paragraphe 1er de cet article comme suit :

« § 1er. L'Institut national est chargé, selon des modalités déterminées par le Roi :

1<sup>e</sup> d'assurer la perception des cotisations provisoires dues en vertu des articles 3 et 5;

2<sup>e</sup> d'assurer la perception et le recouvrement, au besoin par la voie judiciaire, des cotisations dues en vertu des articles 2 et 4 et des intérêts de retard y afférents;

3<sup>e</sup> d'assurer le remboursement des cotisations provisoires indues et des intérêts moratoires y afférents ».

Si l'article 8 est maintenu dans le projet, il sera indispensable de mentionner également, à l'article 9, les cotisations qui seraient dues en vertu de ladite disposition.

#### Article 11.

Il conviendrait de rédiger l'alinéa 2 des paragraphes 1er et 2 comme suit :

« La prescription est interrompue :

1<sup>e</sup> de la manière prévue par les articles 2244 à 2250 du Code civil;

2<sup>e</sup> par ... ».

#### Article 12.

Il se recommande d'insérer la règle de compétence prévue par cet article, sous la forme suivante, dans le Code judiciaire :

« L'article 581 du Code judiciaire, modifié par les lois des 30 juin 1971, 4 août 1978 et 1er août 1985, est complété comme suit :

« 7<sup>e</sup> des contestations relatives à l'application de l'arrêté royal n° ... du ... consolidant ... ».

La chambre était composée de :

MM. :

J. Nimmemeers, président, conseiller d'Etat;

L. Verschooten, J. De Brabandere, conseillers d'Etat;

F. De Kempeneer, J. Gijssels, conseillers de la section de législation;

Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Nimmemeers.

Le rapport a été présenté par M. M. Van Damme, auditeur adjoint.

Le griffier,  
M. Benard.

Le président,  
J. Nimmemeers.

**25 SEPTEMBER 1986. — Koninklijk besluit nr. 464  
tot consolidering van de maatregelen inzake matiging  
van de inkomsten der zelfstandigen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>:

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Vice-Eerste Ministers, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan :**

1<sup>e</sup> onder « zelfstandigen », de personen die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, met uitzondering van die welke van bijdragen zijn vrijgesteld krachtens de artikelen 12, § 2, of 13 van voornoemd koninklijk besluit nr. 38;

2<sup>e</sup> onder « het koninklijk besluit nr. 289 », het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen;

3<sup>e</sup> onder « bedrijfsinkomsten », de inkomsten die als dusdanig worden beschouwd in artikel 11, § 2, eerste, derde en vierde lid, van het bovenbedoelde koninklijk besluit nr. 38, verhoogd met het bedrag van de bijdragen bedoeld in de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit nr. 289, in de artikelen 2 tot 5 van dit besluit en in de artikelen 12 en 13 van genoemd koninklijk besluit nr. 38;

4<sup>e</sup> onder « Rijksinstituut », het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

**Art. 2. § 1.** De zelfstandigen zijn vanaf 1987 jaarlijks een consolideringsbijdrage, hierna bijdrage genoemd, verschuldigd ten behoeve van 6,12 % van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1983.

§ 2. De bijdrage is niet verschuldigd zo de bedrijfsinkomsten van het jaar waarvoor ze dient berekend, niet hoger liggen dan de bedrijfsinkomsten van het jaar 1983, vermenigvuldigd met de coëfficiënt die de aanpassing van de wedden van de personeelsleden van de openbare diensten aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen uitdrukt tussen het jaar 1983 en het betrokken jaar.

§ 3. De bijdrage mag niet hoger liggen dan het verschil van de bedrijfsinkomsten van het jaar waarvoor ze dient berekend en de overeenkomstig § 2 aangepaste bedrijfsinkomsten van het jaar 1983.

§ 4. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, in afwijking van de bepalingen van §§ 1, 2 en 3, voor het jaar 1987, de bijdragen vaststellen verschuldigd door de geneesheren die gebonden zijn door een akkoord zoals bedoeld in Titel III, Hoofdstuk IV, van de wet van 9 augustus 1983 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekerung.

**Art. 3.** In afwachting dat de in artikel 2 bedoelde bijdrage kan worden berekend, zijn de zelfstandigen gehouden tot betaling van een voorlopige bijdrage waarvan het driemaandelijkse bedrag gelijk is aan 1,53 % van de bedrijfsinkomsten van het jaar 1983.

De zelfstandigen mogen, hetzij zich ervan onthouden die voorlopige bijdrage te betalen, hetzij deze slechts gedeeltelijk betalen, indien de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1<sup>e</sup> de bedrijfsinkomsten van het tweede jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige bijdrage zou zijn verschuldigd, overschrijden niet de bedrijfsinkomsten van het jaar 1983, vermenigvuldigd met de coëfficiënt die de aanpassing van de wedden van de personeelsleden van de openbare besturen aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen uitdrukt tussen het jaar 1983 en het betrokken jaar;

2<sup>e</sup> de betrokkenen verklaren op hun eer dat de bedrijfsinkomsten van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige bijdrage zou zijn verschuldigd, de bedrijfsinkomsten van het vorig jaar niet overschrijden.

De bepalingen van het tweede lid verhinderen niet dat nalatigheidsintresten worden toegepast indien later blijkt dat de in artikel 2 bedoelde bijdrage verschuldigd is.

**25 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté royal n° 464  
consolidant les mesures relatives à la modération  
des revenus des travailleurs indépendants**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Nos Vice-Premiers Ministres, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend :**

1<sup>e</sup> par « travailleurs indépendants », les personnes qui sont assujetties à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, à l'exception de celles qui sont dispensées de cotiser en vertu des articles 12, § 2, ou 13 de l'arrêté royal n° 38 précité;

2<sup>e</sup> par « l'arrêté royal n° 289 », l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants;

3<sup>e</sup> par « revenus professionnels », les revenus qui sont considérés comme tels par l'article 11, § 2, alinéas 1er, 3 et 4, de l'arrêté royal n° 38 susvisé, augmentés du montant des cotisations visées aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal n° 289, aux articles 2 à 5 du présent arrêté et aux articles 12 et 13 dudit arrêté royal n° 38;

4<sup>e</sup> par « Institut national », l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

**Art. 2. § 1er.** A partir de 1987, les travailleurs indépendants sont redevables annuellement d'une cotisation de consolidation, dénommée ci-après cotisation, à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1983.

§ 2. La cotisation n'est pas due si les revenus professionnels de l'année pour laquelle elle doit être calculée ne dépassent pas les revenus professionnels de l'année 1983, multipliés par le coefficient qui exprime l'adaptation des traitements des agents des services publics aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation entre l'année 1983 et l'année en cause.

§ 3. La cotisation ne peut être supérieure à la différence entre les revenus professionnels de l'année pour laquelle elle doit être calculée et les revenus professionnels de l'année 1983 adaptés conformément au § 2.

§ 4. Le Roi peut, arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer, par dérogation aux dispositions des §§ 1<sup>e</sup>, 2 et 3, les cotisations dues pour l'année 1987 par les médecins liés par un accord tel que visé au Titre III, Chapitre IV, de la loi du 9 août 1983 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

**Art. 3.** En attendant que puisse être calculée la cotisation visée à l'article 2, les travailleurs indépendants sont tenus au paiement d'une cotisation provisoire, dont le montant trimestriel est égal à 1,53 p.c. des revenus professionnels de l'année 1983.

Les travailleurs indépendants peuvent, soit s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire, soit n'effectuer qu'un paiement partiel de celle-ci, si les conditions suivantes sont réunies :

1<sup>e</sup> les revenus professionnels de la deuxième année qui précède celle pour laquelle la cotisation provisoire serait due ne dépassent pas ceux de l'année 1983, multipliés par le coefficient qui exprime l'adaptation des traitements des agents des services publics aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation entre l'année 1983 et l'année en cause;

2<sup>e</sup> les intéressés déclarent sur l'honneur que les revenus professionnels de l'année qui précède celle pour laquelle la cotisation provisoire serait due, ne dépassent pas ceux de l'année précédente.

Les dispositions de l'alinéa 2 ne portent pas préjudice à l'application des intérêts de retard s'il s'avère ultérieurement que la cotisation visée à l'article 2 est due.

**Art. 4. § 1.** In afwijkung van artikel 2 wordt, voor de zelfstandigen die zich voor het eerst hebben gevestigd na 1983, de bijdrage als volgt vastgesteld :

1° de zelfstandigen die zich voor het eerst in 1984 hebben gevestigd zijn jaarlijks vanaf 1987 een bijdrage verschuldigd ten belope van 6,12 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1985;

2° de zelfstandigen die zich voor het eerst in 1985 hebben gevestigd zijn jaarlijks verschuldigd :

a) voor het jaar 1987 : een bijdrage ten belope van 4,04 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1986;

b) voor elk der volgende jaren : een bijdrage ten belope van 6,12 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1986;

3° de zelfstandigen die zich voor het eerst in 1986 hebben gevestigd zijn jaarlijks verschuldigd :

a) voor het jaar 1987 : een bijdrage ten belope van 2 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1986;

b) voor het jaar 1988 : een bijdrage ten belope van 4,04 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1987;

c) voor elk der volgende jaren : een bijdrage ten belope van 6,12 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar 1987;

4° de zelfstandigen die zich voor het eerst hebben gevestigd na 1986 zijn jaarlijks verschuldigd :

a) voor het jaar van eerste vestiging : geen bijdrage is verschuldigd;

b) voor het jaar dat volgt op dit van eerste vestiging : een bijdrage ten belope van 2 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar van eerste vestiging;

c) voor het tweede jaar dat volgt op dit van eerste vestiging : een bijdrage ten belope van 4,04 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar dat volgt op dit van eerste vestiging;

d) voor elk der volgende jaren : een bijdrage ten belope van 6,12 pct. van hun bedrijfsinkomsten van het jaar dat volgt op dit van eerste vestiging.

§ 2. Met het oog op het berekenen van de in § 1 bedoelde bijdragen worden de bedrijfsinkomsten van het jaar van eerste vestiging of deze van het daaropvolgend jaar vooraf herleid tot hun theoretische waarde 1983 in functie van de coëfficiënt die de aanpassing van de wedden van de personeelsleden van de openbare diensten aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen uitdrukt tussen het jaar 1983, en het jaar van eerste vestiging of het daaropvolgend jaar, naargelang van het geval.

§ 3. De bepalingen van artikel 2, §§ 2 en 3, zijn van toepassing met het oog op de vaststelling van de in § 1 bedoelde bijdragen. Voor de toepassing van die bepalingen dient onder bedrijfsinkomsten van het jaar 1983 verstaan de bedrijfsinkomsten vastgesteld overeenkomstig § 2 van onderhavig artikel.

**Art. 5. § 1.** In afwachting dat de in artikel 4 bedoelde bijdrage kan worden berekend, zijn de zelfstandigen een voorlopige bijdrage verschuldigd waarvan het driemaandelijkse bedrag gelijk is aan een vierde van de in artikel 4, § 1, bepaalde bijdrage.

§ 2. De in § 1 bedoelde zelfstandigen mogen, hetzij zich ervan onthouden de voorlopige bijdrage te betalen, hetzij deze slechts gedeeltelijk betalen, indien de volgende voorwaarden vervuld zijn :

1° de bedrijfsinkomsten van het tweede jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige bijdrage zou zijn verschuldigd overschrijden de bedrijfsinkomsten niet van het jaar dat volgt op dit van eerste vestiging vermenigvuldigd met de coëfficiënt die de aanpassing van de wedden van de personeelsleden van de openbare besturen aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen uitdrukt tussen het jaar dat volgt op dit van eerste vestiging en het tweede jaar dat het jaar voorafgaat waarvoor de voorlopige bijdrage zou verschuldigd zijn.

2° de betrokkenen verklaren op hun eer dat de bedrijfsinkomsten van het jaar dat onmiddellijk voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige bijdrage zou zijn verschuldigd de bedrijfsinkomsten van het vorig jaar niet overschrijden.

De bepalingen van het vorig lid verbieden niet dat nalatigheidsintresten worden toegepast indien later blijkt dat de in artikel 4 bedoelde bijdrage verschuldigd is.

**Art. 6.** De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, wat dient verstaan, voor de toepassing van de artikelen 4 en 5 van dit besluit, onder zelfstandige die zich voor het eerst heeft gevestigd.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article 2, la cotisation des travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois après 1983 est fixée comme suit :

1° les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois en 1984 sont redevables annuellement, à partir de 1987, d'une cotisation à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1985;

2° les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois en 1985 sont redevables annuellement :

a) pour l'année 1987, d'une cotisation à concurrence de 4,04 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1986;

b) pour chacune des années suivantes : d'une cotisation à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1988;

3° les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois en 1986 sont redevables annuellement :

a) pour l'année 1987 : d'une cotisation à concurrence de 2 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1986;

b) pour l'année 1988 : d'une cotisation à concurrence de 4,04 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1987;

c) pour chacune des années suivantes : d'une cotisation à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année 1987;

4° les travailleurs indépendants qui se sont établis pour la première fois après 1986 sont redevables annuellement :

a) pour l'année de premier établissement : aucune cotisation n'est due;

b) pour l'année qui suit celle du premier établissement : d'une cotisation à concurrence de 2 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année de premier établissement;

c) pour la deuxième année qui suit celle du premier établissement : d'une cotisation à concurrence de 4,04 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année qui suit celle du premier établissement;

d) pour chacune des années suivantes : d'une cotisation à concurrence de 6,12 p.c. de leurs revenus professionnels de l'année qui suit celle du premier établissement.

§ 2. En vue du calcul des cotisations visées au § 1<sup>er</sup>, les revenus professionnels de l'année de premier établissement ou ceux de l'année suivante sont, au préalable, ramenés à leur valeur théorique 1983 en fonction du coefficient qui exprime l'adaptation des traitements des agents des services publics aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation entre l'année 1983 et l'année de premier établissement ou l'année suivante, selon le cas.

§ 3. Les dispositions de l'article 2, §§ 2 et 3 sont applicables en vue de l'établissement des cotisations visées au § 1<sup>er</sup>. Pour l'application desdites dispositions, les revenus professionnels de l'année 1983 entendent les revenus professionnels établis conformément au § 2 du présent article.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** En attendant que puisse être calculée la cotisation visée à l'article 4, les travailleurs indépendants sont redevables d'une cotisation provisoire, dont le montant trimestriel est égal à un quart de la cotisation prévue à l'article 4, § 1<sup>er</sup>.

§ 2. Les travailleurs indépendants visés au § 1<sup>er</sup> peuvent, soit s'abstenir du paiement de la cotisation provisoire, soit n'effectuer qu'un paiement partiel de celle-ci, si les conditions suivantes sont réunies :

1° les revenus professionnels de la deuxième année qui précède l'année pour laquelle la cotisation provisoire serait due ne dépassent pas les revenus professionnels de l'année qui suit celle du premier établissement multipliés par le coefficient qui exprime l'adaptation des traitements des agents des services publics aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation entre l'année qui suit celle du premier établissement et la deuxième année qui précède celle pour laquelle la cotisation provisoire serait due.

2° les intéressés déclarent sur l'honneur que les revenus professionnels de l'année qui précède celle pour laquelle la cotisation provisoire serait due ne dépassent pas ceux de l'année précédente.

Les dispositions de l'alinéa précédent ne portent pas préjudice à l'application des intérêts de retard s'il s'avère ultérieurement que la cotisation visée à l'article 4 est due.

**Art. 6.** Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ce qu'il faut entendre, pour l'application des articles 4 et 5 du présent arrêté, par travailleur indépendant qui s'est établi pour la première fois.

**Art. 7.** De Koning mag, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bijzondere toepassingsvoorraarden en -modaliteiten van dit besluit bepalen, wanneer zich, in het raam van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, één of meer van de volgende toestanden voordoen :

a) de onderwerping dekt niet de vier kwartalen van het jaar waarvoor de bijdrage verschuldigd is;

b) er is geen onderwerping voor één of meer jaren waarvan de bedrijfsinkomsten in aanmerking moeten worden genomen voor de toepassing van dit besluit of de onderwerping dekt niet alle kwartalen van het jaar;

c) er is begin of hervatting van beroepsbezighed in de loop van één van de in a) en b) bedoelde jaren;

d) de man-hepper heeft niet voor alle kwartalen van de in a) en b) bedoelde jaren gebruik gemaakt van de mogelijkheid te worden onderworpen in de plaats van zijn echtgenote;

e) de zelfstandige kan zich voor één of meer kwartalen van de in a) en b) bedoelde jaren beroepen op de bepalingen van artikel 11, § 5, laatste lid, van genoemd koninklijk besluit nr. 38.

**Art. 8.** De in dit besluit bedoelde voorlopige bijdragen moeten worden betaald uiterlijk de laatste dag van het kwartaal waarop zij betrekking hebben.

De in de artikelen 2 en 4 bedoelde bijdrage wordt geacht verschuldigd te zijn geweest per driemaandelijkse vierden.

Met inachtneming van de voorlopige bijdragen die de zelfstandige heeft gestort, is deze laatste nalatigheidsinteressen verschuldigd per kalendermaand, te rekenen vanaf de maand die volgt op het einde van het beschouwde kwartaal tot en met de maand waarin hij de door hem in de zin van het tweede lid verschuldigde driemaandelijkse bijdrage heeft betaald, of krijgt hij moratoriuminteressen te rekenen vanaf de maand van betaling tot en met de maand waarin de teruggave plaatsvindt.

De in het vorig lid bedoelde interesses worden berekend op een basis die is afgerekend tot het naaste lagere duizendtal. Zij zijn niet verschuldigd indien zij in totaal geen 100 frank bedragen of indien de berekeningsbasis ervan lager is dan 5 000 frank.

De Koning :

1<sup>o</sup> stelt jaarlijks het percentage van de nalatigheidsinteressen en van de moratoriuminteressen vast;

2<sup>o</sup> bepaalt in welke gevallen de innende instelling van de nalatigheidsinteressen kan afzien.

De bepalingen van artikel 44, § 1, vierde en vijfde lid, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, zijn, bij analogie, toepasselijk wat betreft de in dit besluit bedoelde bijdragen.

**Art. 9. § 1.** Het Rijksinstituut staat, volgens door de Koning nader te bepalen regelen, in voor :

1<sup>o</sup> de inning van de krachtens de artikelen 3 en 5 verschuldigde voorlopige bijdragen;

2<sup>o</sup> de inning en de invordering, zo nodig langs gerechtelijke weg, van de krachtens de artikelen 2 en 4 verschuldigde bijdragen en de desbetreffende nalatigheidsinteressen;

3<sup>o</sup> de terugbetaling van de niet-verschuldigde voorlopige bijdragen en de desbetreffende moratoriuminteressen.

§ 2. De stortingen ter uitvoering van dit besluit worden gedaan op een geblokkeerde individuele rekening bij het Rijksinstituut.

**Art. 10.** De sociale verzekeraarsfondsen voor zelfstandigen zijn ertoe gehouden aan het Rijksinstituut alle gegevens te verstrekken waarover zij beschikken en die deze instelling onontbeerlijk acht voor het volbrengen van de opdrachten die haar worden opgelegd bij dit besluit.

**Art. 11. § 1.** De rechtsvorderingen tot invordering van de ingevolge dit besluit verschuldigde bijdragen verjaren door verloop van vijf jaren te rekenen vanaf 1 januari van het derde jaar dat volgt op het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn.

De verjaring wordt gestuit :

1<sup>o</sup> op de wijze bepaald bij de artikelen 2244 tot 2250 van het Burgerlijk Wetboek;

2<sup>o</sup> door een aangetekend schrijven van het Rijksinstituut waarbij de door de betrokkenen verschuldigde bijdragen worden gevraagd.

§ 2. De rechtsvorderingen tot terugvordering van ten onrechte betaalde bijdragen verjaren door verloop van vijf jaren te rekenen vanaf 1 januari van het derde jaar dat volgt op het jaar waarin de niet-verschuldigde bijdragen werden betaald.

**Art. 7. Le Roi peut fixer, par arrêté en délibéré Conseil des Ministres, des conditions et des modalités particulières d'application du présent arrêté lorsque, dans le cadre de l'arrêté royal no. 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, se présentent une ou plusieurs des situations suivantes :**

a) l'assujettissement ne couvre pas les quatre trimestres de l'année pour laquelle la cotisation est due;

b) il n'y a pas d'assujettissement pour une ou plusieurs années dont les revenus professionnels doivent être retenus pour l'application du présent arrêté, ou l'assujettissement ne couvre pas tous les trimestres de l'année;

c) il y a début ou reprise d'activité professionnelle au cours de l'une des années visées aux a) et b);

d) le mari aidant n'a pas usé, pour tous les trimestres des années visées aux a) et b), de la faculté d'être assujetti en lieu et place de son épouse;

e) le travailleur indépendant peut, pour un ou plusieurs trimestres des années visées aux a) et b), se prévaloir des dispositions de l'article 11, § 5, dernier alinéa, dudit arrêté royal no. 38.

**Art. 8. Les cotisations provisoires visées par le présent arrêté doivent être payées au plus tard le dernier jour du trimestre auquel elles se rapportent.**

La cotisation visée aux articles 2 et 4 est censée avoir été due par quarts trimestriels.

Eu égard aux cotisations provisoires versées par le travailleur indépendant, ce dernier est redévable d'intérêts de retard par mois civil, à compter du mois qui suit la fin du trimestre concerné jusques et y compris le mois au cours duquel il s'est acquitté de la cotisation trimestrielle dont il était redévable au sens de l'alinéa 2, ou il obtient des intérêts moratoires à compter du mois du paiement jusques et y compris le mois au cours duquel la restitution a lieu.

Les intérêts visés à l'alinéa précédent sont calculés sur une base arrondie au millier inférieur. Ils ne sont pas dus si leur montant n'atteint pas 100 francs ou si leur base de calcul est inférieure à 5 000 francs.

Le Roi :

1<sup>o</sup> fixe annuellement les taux des intérêts de retard et des intérêts moratoires;

2<sup>o</sup> détermine les cas dans lesquels l'organisme perceuteur peut renoncer aux intérêts de retard.

Les dispositions de l'article 44, § 1er, alinéas 4 et 5, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal no. 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, sont applicables, par analogie, en ce qui concerne les cotisations visées par le présent arrêté.

**Art. 9. § 1er. L'Institut national est chargé, selon des modalités à déterminer par le Roi :**

1<sup>o</sup> d'assurer la perception des cotisations provisoires dues en vertu des articles 3 et 5;

2<sup>o</sup> d'assurer la perception et le recouvrement, au besoin par la voie judiciaire, des cotisations dues en vertu des articles 2 et 4 et des intérêts de retard y afférents;

3<sup>o</sup> d'assurer le remboursement des cotisations provisoires et des intérêts moratoires y afférents.

§ 2. Les versements en exécution du présent arrêté sont effectués à un compte individuel bloqué auprès de l'Institut national.

**Art. 10. Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants sont tenues de fournir à l'Institut national tous les éléments en leur possession et que ce dernier juge indispensable d'obtenir pour remplir les missions qui lui sont confiées en vertu du présent arrêté.**

**Art. 11. § 1er. Les actions en recouvrement des cotisations dues en vertu du présent arrêté se prescrivent par cinq ans à compter du 1er janvier de la troisième année qui suit celle pour laquelle les cotisations sont dues.**

La prescription est interrompue :

1<sup>o</sup> de la manière prévue par les articles 2244 à 2250 du Code civil;

2<sup>o</sup> par une lettre recommandée de l'Institut national réclamant les cotisations dont l'intéressé est redévable.

§ 2. Les actions en répétition de cotisations payées indûment se prescrivent par cinq ans à compter du 1er janvier de la troisième année qui suit celle au cours de laquelle les cotisations indues ont été payées.

De verjaring wordt gestuit :

1<sup>e</sup> op de wijze bepaald bij de artikelen 2244 tot 2250 van het Burgerlijk Wetboek;

2<sup>e</sup> door een aangetekend schrijven van de betrokkenen aan het Rijksinstituut, waarbij terugbetaling van de ten onrechte betaalde bijdragen wordt gevraagd.

**Art. 12.** Artikel 581 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 juni 1971, 4 augustus 1978 en 1 augustus 1985, wordt aangevuld als volgt : « 7<sup>e</sup> van de geschillen betreffende de toepassing van het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen ».

**Art. 13.** De stortingen verricht overeenkomstig dit besluit worden, volgens modaliteiten bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, aangewend :

1<sup>e</sup> voor de sectoren die het sociaal statuut van de zelfstandigen vormen, op grond van hun financiële behoeften. Zij dienen als compensatie voor de vermindering van de inkomsten van het sociaal statuut ten gevolge van de matiging van de inkomsten van de zelfstandigen, inherent aan de toepassing van dit besluit;

2<sup>e</sup> voor dezelfde sectoren van het genoemd sociaal statuut, op grond van hun financiële behoeften. Zij dienen als compensatie voor de vermindering van de organische Staatstoelagen aan het sociaal statuut.

De Koning bepaalt de bedragen die van deze aanwendingen kunnen worden afgetrokken voor het dekken van de kosten die voor het Rijksinstituut voortvloeien uit de opdrachten die aan deze instelling worden opgelegd bij dit besluit en de terugbetalingen die moeten geschieden in het raam van het koninklijk besluit nr. 289 en van dit besluit.

**Art. 14.** De in dit besluit bedoelde bijdragen zijn, inzake inkomstenbelastingen, van dezelfde aard als de bijdragen die verschuldigd zijn ter uitvoering van de sociale wetgeving; de in artikel 9, § 1, 3<sup>e</sup>, bedoelde bedragen worden beschouwd als bedrijfsinkomsten van het jaar van terugbetaling.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

**Art. 16.** Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie  
en Institutionele Hervormingen,  
J. GOL

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
Openbaar Ambt en Decentralisatie,  
Ch.-F. NOTHOMB

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
Wetenschapsbeleid en het Plan,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
G. MUNDELEER

La prescription est interrompue :

1<sup>e</sup> de la manière prévue par les articles 2244 à 2250 du Code civil;

2<sup>e</sup> par une lettre recommandée adressée par l'intéressé à l'Institut national et réclamant le remboursement des cotisations payées indûment.

**Art. 12.** L'article 581 du Code judiciaire, modifié par les lois des 30 juin 1971, 4 août 1978, et 1er août 1985, est complété comme suit : « 7<sup>e</sup> des contestations relatives à l'application de l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants ».

**Art. 13.** Les versements effectués en vertu du présent arrêté seront affectés, selon des modalités déterminées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres :

1<sup>e</sup> aux secteurs qui forment le statut social des travailleurs indépendants, en fonction de leurs besoins financiers, en vue de compenser la diminution des recettes du statut social suite à la modération des revenus des travailleurs indépendants qu'entraîne l'application du présent arrêté;

2<sup>e</sup> aux mêmes secteurs dudit statut social, en fonction de leurs besoins financiers, en vue de compenser la diminution des subsides organiques de l'Etat au statut social.

Le Roi détermine les montants qui peuvent être déduits de ces affectations afin de couvrir les frais résultant, pour l'Institut national, des missions qui lui sont confiées par le présent arrêté et les remboursements à effectuer dans le cadre de l'arrêté royal n° 289 et du présent arrêté.

**Art. 14.** Les cotisations visées par le présent arrêté ont, en matière d'impôts sur les revenus, la nature de cotisations dues en exécution de la législation sociale; les montants visés à l'article 9, § 1er, 3<sup>e</sup>, sont considérés comme des revenus professionnels de l'année de remboursement.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1987.

**Art. 16.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice  
et des Réformes institutionnelles,  
J. GOL

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
de la Fonction publique et de la Décentralisation,  
Ch.-F. NOTHOMB

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
de la Politique scientifique et du Plan,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
G. MUNDELEER